NOOULYRIA 101 - 101 Rec'd POTATO 2 9 APR 2005

IT/2T03/00668

### Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività.

Ufficio Italiano Brevetti e Marchi

Ufficio G2

REC'D 23 JAN 2004

Invenzione Industriale:

.WIPO

PCT

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per:

RM2002 A 000543



Si dichiara che l'unita copra è conforme ai documenti originali.

depositati cuii la domanda di bievetto sopiaspeomoata, i oui dati

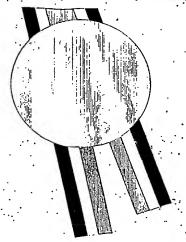
risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

#### PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Roma, II

10 DIC. 2003



IL DIRIGENTE

Dr.ssa Paola Giuliano

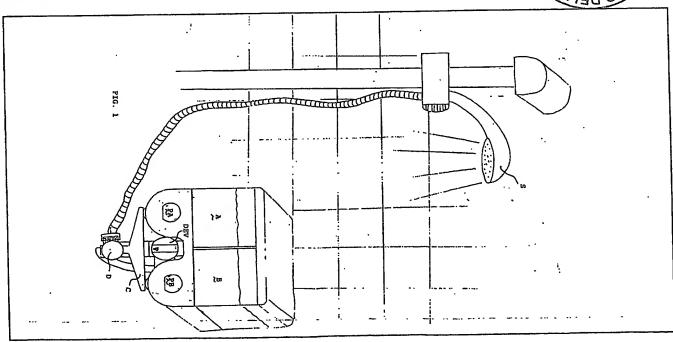
BEST AVAILABLE COPY

In thicking Rogante

Detto dispositivo comprende sostanzialmente sapone liquido, mezzi per prelevare serbatoi per il predeterminata quantità di sapone da detti serbatoi, mezzi per aspirare aria unitamente a detta quantità di sapone e mezzi per miscelare il sapone e l'aria aspirati con l'acqua, prima che quest'ultima esca dal soffione della doccia.



M. DISEGNO



### RM 2002 A 0 5 43

DESCRIZIONE dell'invenzione industriale dal titolo:
DISPOSITIVO PER FAR USCIRE SCHIUMA DAL SOFFIONE DELLA
DOCCIA, CON DOSAGGIO CONTROLLATO DI SAPONE; a nome di
a nome di Fiorentino DE SIMONE, cittadino italiano
residente in Largo Olgiata 15, Isola 2E - 00123 Roma.

Inventore designato: lo stesso Richiedente.

\*\*\*\*

La presente invenzione riguarda il settore idrosanitario, ed in particolare gli impianti per doccia.

E' ben noto che l'azione detergente del sapone o del docciaschiuma usato mentre ci si sta facendo una doccia, è spesso limitata dal fatto che l'acqua, uscendo dal soffione della doccia stessa, scorre continuamente sulla pelle diluendo i prodotti detergenti.

Per ovviare a tale inconveniente, spesso si ricorre all'uso di una spugna intrisa di sapone liquido o docciaschiuma, con la quale si insapona e deterge tutto il corpo, solitamente allontanandosi dal getto d'acqua.

10

15

In ogni caso, è molto difficile se non impossibile utilizzare la giusta quantità di sapone o di prodotto detergente, necessaria a lavarsi

completamente: nella maggior parte dei casi c'è un inutile spreco di sapone a fronte di un lavaggio non sempre uniforme.

Scopo principale della presente invenzione è di superare detti inconvenienti fornendo un apparato atto a miscelare, su richiesta dell'utente, una predeterminata quantità di sapone con l'acqua che esce dal soffione della doccia già alla temperatura desiderata.

Un secondo scopo del trovato è quello di ottenere dell'acqua saponata sotto forma di una schiuma uniforme che scende direttamente dal soffione della doccia dando una gradevolissima ed intensa sensazione di insaponamento.

10

20

25

Ciò è stato ottenuto, secondo l'invenzione, 15 prevedendo un dispositivo dotato di mezzi miscelare l'acqua per la doccia, già alla temperatura predeterminata desiderata, con aria con una quantità di sapone o docciaschiuma, il tutto allo scopo di formare una densa ed uniforme schiuma che esce direttamente dal soffione della doccia.

Una migliore comprensione del trovato si avrà seguente descrizione dettagliata 1a riferimento alle figure allegate che illustrano, a puro titolo una preferita forma realizzativa.

Nei disegni:

15

20

la figura 1 è una vista prospettica che mostra schematicamente il trovato installato in una doccia;

la figura 2 mostra schematicamente, in sezione longitudinale, un particolare del dispositivo secondo l'invenzione;

le figure 3A e 3B sono rispettivamente una vista frontale e laterale del trovato di fig. 1 in configurazione di insaponamento;

le figure 4A e 4B, analoghe alle precedenti 3A e 3B, mostrano il trovato in configurazione di risciacquo o lavaggio;

la figura 5 mostra schematicamente una variante del dispositivo secondo l'invenzione;

la figura 6 è una vista frontale in elevazione di un esempio realizzativo di un dispositivo secondo il trovato con tre serbatoi;

la figura 7, analoga alla precedente, è una vista in semitrasparenza, che mostra le parti interne del trovato;

la figura 8 è una vista laterale della precedente, e la figura 9 è una vista dall'alto dell'esempio realizzativo di fig. 6.

Con riferimento alla figura 1, il trovato comprende sostanzialmente almeno un serbatoio per il

sapone, mezzi per prelevare una predeterminata quantità di sapone liquido dal detto serbatoio, mezzi per aspirare aria unitamente a detta quantità di sapone e mezzi per miscelare il sapone e l'aria aspirati con l'acqua, che è già alla temperatura desiderata dall'utente, prima di inviarla al soffione della doccia.

Nell'esempio illustrato, il dispositivo prevede due serbatoi A e B affiancati atti a contenere due 10 tipi di sapone, oppure un docciaschiuma ed uno shampoo, ecc.

Quando una predeterminata quantità di sapone viene fatta fuoriuscire dal rispettivo serbatoio A (o B) premendo un apposito pulsante PA (o PB) di comando, essa cade in un convogliatore C disposto preferibilmente sotto i serbatoi stessi e costituito da una sorta di piccolo imbuto o tramoggia, e scorre al suo interno fino a raggiungere l'ingresso dei mezzi di aspirazione sopra citati.

Secondo una caratteristica peculiare della presente invenzione, detti mezzi di aspirazione e di miscelazione sono costituiti da un diluitoremiscelatore D (fig. 2) che comprende preferibilmente un tubo di Venturi che, com'è noto, quando viene attraversato longitudinalmente dal flusso d'acqua in

20



pressione alla temperatura di utilizzo, crea una depressione che aspira sapone ed aria da un condotto di aspirazione 1 il cui ingresso dall'esterno è collegato con la base inferiore del già citato convogliatore C. A seguito di ciò, l'acqua saponata esce dal diluitore D e raggiunge il soffione della doccia, sotto forma di schiuma e liquido, mediante un tubo flessibile di tipo noto.

La velocità con cui il sapone e l'aria vengono aspirati attraverso il condotto di aspirazione 1 può essere vantaggiosamente regolata predisponendo opportuni mezzi di tipo noto per spostare l'ugello U avanti o indietro in direzione assiale, in modo da variare la sua posizione rispetto all'asse longitudinale del condotto di aspirazione 1.

Secondo il trovato, l'apparato che si descrive prevede ulteriormente un deviatore DEV comandato dall'utente ed atto a deviare l'acqua, già alla temperatura di utilizzo, alternativamente nel diluitore D o direttamente verso il soffione della doccia bypassando il diluitore D stesso.

Le figure 3B e 4B mostrano i due percorsi alternativi dell'acqua rispettivamente attraverso il diluitore D e direttamente verso il soffione doccia

25 S.

15

20

Con riferimento particolare alla figura 2, il diluitore D è dotato di un ugello U che riduce la sezione di passaggio dell'acqua in ingresso in corrispondenza del condotto di aspirazione dal quale vengono così aspirati sapone liquido ed aria dando luogo alla formazione di schiuma che esce dal diluitore stesso verso il soffione.

Nella preferita forma realizzativa che si descrive, il condotto di aspirazione 1 è dotato di una valvola di non ritorno (non mostrata) che consente al sapone e all'aria di entrare nel diluitore D solo durante l'aspirazione, e contemporaneamente impedisce all'acqua di uscire dal condotto di aspirazione quando il deviatore è nella posizione di risciacquo.

10

15

20

25

peculiare Un'ulteriore caratteristica dell'invenzione, è data dalla particolare funzione svolta dal convogliatore C: si osservi infatti che i saponi liquidi, i docciaschiuma, i bagnoschiuma e gli shampoo in genere, hanno solitamente un'elevata viscosità, e di conseguenza il loro scorrimento verso convogliatore del bassa parte più la corrispondenza del foro di ingresso nel condotto di aspirazione 1 avviene in modo non immediato (come avviene, ad esempio per liquidi poco viscosi come

l'acqua), così che l'aspirazione attraverso il condotto stesso 1 causata dal tubo di Venturi determina l'ingresso di aria unitamente al sapone, la quale aria permette proprio la formazione della schiuma all'interno dell'acqua saponata che raggiunge il soffione S della doccia.

A tale scopo, le pareti interne del convogliatore C hanno un'inclinazione rispetto all'orizzontale che è preferibilmente minore o uguale a 30°.

10

15

20

Secondo il trovato, è anche previsto che il convogliatore C sia internamente conformato a gradini, in modo da rallentare la discesa del sapone verso il condotto di aspirazione 1 alla base del convogliatore stesso.

Oltre a ciò, la quantità di sapone che aderisce spontaneamente alle pareti interne del convogliatore C, scende lentamente nel condotto di aspirazione 1 e consente vantaggiosamente di prolungare la formazione di schiuma ed l'effetto di insaponamento che ne deriva.

Infine, è appena il caso di osservare che, nel caso in cui il deviatore DEV venga impostato nella posizione di bypass del diluitore D, il funzionamento della doccia è assolutamente analogo a quello delle

docce normali.

10

20

Nelle figure da 1 a 4B, è mostrata una preferita forma realizzativa in cui il diluitore-miscelatore D è disposto orizzontalmente, ma secondo una prima variante dell'invenzione mostrata in figura 5, è anche possibile disporre verticalmente il diluitore-miscelatore D, ottenendo comunque la stessa efficacia.

Inoltre, lo stesso concetto inventivo è applicabile senza alcuna variazione anche prevedendo più serbatoi di sapone liquido, shampoo o altra sostanza detergente, ciascuno dei quali versa la dose di liquido all'interno del convogliatore C.

Il diametro del condotto di aspirazione 1, o del suo foro di ingresso, è compreso tra 0,7 e 1,9 mm, preferibilmente tra 1 e 1,3 mm.

Una seconda variante del trovato prevede, oltre al condotto di aspirazione 1, anche un ulteriore condotto di aspirazione avente diametro piccolissimo, preferibilmente minore o uguale ad 1 mm, che mette in comunicazione l'ambiente esterno con lo stesso condotto di aspirazione 1 oppure con la zona in prossimità dell'uscita dell'acqua dall'ugello U, in modo da garantire la continua aspirazione di aria da parte del diluitore-miscelatore D, riducendo anche

l'entità dell'azione aspirante attraverso il condotto 1 da cui entra il sapone e l'aria.

Detto ulteriore condotto di aspirazione dell'aria, di piccolo diametro, può prevedere mezzi di tipo noto per regolare la sua apertura, in modo da variare a piacere la quantità di aria che viene aspirata attraverso di esso, regolando di conseguenza anche l'entità della forza aspirante del condotto di aspirazione 1 dell'aria e del sapone.

10

15

20

25

prevede trovato variante del terza ulteriormente un piccolo condotto o tubo aggiuntivo per il dai serbatoi separato a portare direttamente specificamente atto aggiunte sostanze delle C convogliatore estemporaneamente dall'utente, quali olii essenziali, essenze profumate, ecc. Detto condotto aggiuntivo CA è preferibilmente collegato con un piccolo incavo, appositamente predisposto sul coperchio dei dettil'utente nel quale sapone, serbatoi di l'essenza profumata o l'olio essenziale che desidera perchè gli venga cosparso sul corpo con l'acqua della doccia.

Vantaggiosamente, tale condotto aggiuntivo CA consente di sciacquare le pareti del convogliatore C dal sapone che ha aderito ad esse, in modo da

utilizzare completamente il sapone ed impedire depositi che, nel tempo, potrebbero incrostare il convogliatore stesso compromettendone il buon funzionamento.

E' anche utile osservare che, grazie al completo utilizzo del sapone e al fatto che non è più necessario scostarsi dal getto della doccia durante l'insaponamento, il trovato consente un risparmio di sapone di circa il 40% e di acqua di circa il 30%, contribuendo quindi a ridurre l'inquinamento dell'ambiente e lo spreco di acqua.

10

20

25

Le figure da 6 a 9, mostrano un esempio realizzativo con tre serbatoi PA, PB, PC (ad es. due doccia-schiuma ed uno shampoo) e dotato del condotto aggiuntivo CA collegato superiormente ad un incavo predisposto nel coperchio.

La presente invenzione è stata descritta ed di. preferita forma sua illustrata in una realizzazione ed una sua variante, ma è chiaro che qualunque tecnico esperto del ramo potrà apportarvi tecnicamente sostituzioni modifiche funzionalmente equivalenti, senza peraltro esulare tutela della presente privativa dall'ambito di industriale.

Ulteriori varianti possono ad esempio prevedere

più fori di aspirazione aria e sapone, eventualmente distinti, e mezzi a spillo per liberare l'ugello U in caso di otturazione, il quale può ovviamente essere realizzato di pezzo con il corpo del diluitore D.

. 5

10

Inoltre, il condotto dell'acqua alla temperatura di utilizzo può essere fatto passare sopra il convogliatore C ed essere dotato, in corrispondenza di quest'ultimo, di almeno un foro o fessura per far gocciolare nel convogliatore stesso una piccolissima aliquota di acqua, la quale svolge una vantaggiosa azione di risciacquo del sapone presente lungo le sue pareti interne.



### RM 2002 A000543

#### RIVENDICAZIONI:

- 1. Dispositivo per far uscire schiuma dal soffione della doccia con dosaggio controllato di sapone, caratterizzato dal fatto che, allo scopo di formare una densa ed uniforme schiuma che esce direttamente dal soffione della doccia, è dotato di mezzi per miscelare l'acqua per la doccia, già alla temperatura desiderata, con aria e con una predeterminata quantità di sapone liquido, docciaschiuma, bagnoschiuma, shampoo, e simili.
- Dispositivo secondo la rivendicazione 2. 10 che fatto caratterizzato dal precedente, comprende sostanzialmente uno o più serbatoi per il sapone liquido (A, B), mezzi (PA, PB) per prelevare una predeterminata quantità di sapone detti serbatoi, mezzi per aspirare unitamente a detta quantità di sapone e mezzi per l'aria aspirati е sapone miscelare il l'acqua, prima che quest'ultima esca dal soffione della doccia.
  - 20 3. Dispositivo secondo la rivendicazione precedente, caratterizzato dal fatto che ciascun serbatoio (A, B) è dotato di un rispettivo pulsante di comando (PA, PB) che aziona mezzi di



tipo noto per far uscire una predeterminata quantità di sapone dal rispettivo serbatoio; ottenendosi così che il sapone cada in un apposito convogliatore (C), disposto sotto i serbatoi stessi e costituito da una sorta di piccolo imbuto o tramoggia, e scorra al suo interno fino a raggiungere l'ingresso di detti mezzi di aspirazione.

Dispositivo secondo la rivendicazione precedente, caratterizzato dal fatto che detti 10 mezzi detti aspirazione e di mezzi miscelazione sono costituiti da un diluitoremiscelatore (D) che comprende un tubo di Venturi che, quando viene attraversato longitudinalmente pressione d'acqua ìn flusso un da 15 temperatura di utilizzo, crea in modo noto una depressione che aspira sapone ed aria da un condotto di aspirazione (1) ingresso il cui dall'esterno è collegato con la base inferiore convogliatore (C); ottenendosi così del 20 (D) · e diluitore dal saponata esca l'acqua raggiunga il soffione della doccia sotto forma di schiuma e liquido, tramite un tubo flessibile di tipo noto.

- 5. Dispositivo secondo la rivendicazione precedente, caratterizzato dal fatto che prevede un deviatore (DEV) comandato dall'utente ed atto a deviare l'acqua, già alla temperatura di utilizzo, alternativamente nel diluitore (D) o direttamente verso il soffione della doccia bypassando il diluitore stesso per il risciacquo.
- o 5, caratterizzato dal fatto che il diluitore

  (D) è dotato di un ugello (U) che riduce la

  sezione di passaggio per l'acqua in

  corrispondenza del condotto di aspirazione (1),

  dal quale vengono così risucchiati sapone liquido

  ed aria dando luogo alla formazione di schiuma

  che esce dal diluitore stesso verso il soffione.
  - Dispositivo secondo la rivendicazione 5, caratterizzato dal fatto che il condotto di aspirazione (1) è dotato di una valvola di non ritorno che consente al sapone e all'aria di durante solo (D) diluitore nel entrare contemporaneamente impedisce е l'aspirazione, all'acqua di uscire dallo stesso condotto di aspirazione quando il deviatore (DEV) è nella posizione di risciacquo.

20

secondo una Dispositivo 8. rivendicazioni da 4 in poi, caratterizzato dal fatto che per far sì che lo scorrimento del sapone o dello shampoo verso la parte più bassa del convogliatore (C) in corrispondenza del foro ingresso nel condotto di aspirazione (1) di sufficientemente lento modo avvenga in permettere al condotto stesso (1) di aspirare aria unitamente al sapone, la quale aria permette proprio la formazione della schiuma all'interno dell'acqua saponata che raggiunge il soffione (S) della doccia, le pareti interne del convogliatore un'inclinazione rispetto hanno all'orizzontale che è minore o uguale a 30°.

10

- 9. Dispositivo secondo la rivendicazione precedente, caratterizzato dal fatto che il convogliatore (C) è internamente conformato a gradini, in modo da rallentare la discesa del sapone verso il condotto di aspirazione (1) alla base del convogliatore stesso.
  - 10. Dispositivo secondo una delle rivendicazioni da 4 in poi, caratterizzato dal fatto che il diluitore-miscelatore (D) è disposto orizzontalmente o verticalmente il diluitore-

miscelatore, ottenendo comunque 1a efficacia.

delle una secondo 11. Dispositivo rivendicazioni da 4 in poi, caratterizzato dal fatto che il diametro del condotto di aspirazione (1), o del suo foro di ingresso, è compreso tra 0,7 e 1,9 mm, preferibilmente tra 1 e 1,3 mm.

10

Dispositivo secondo la rivendicazione 6, caratterizzato dal fatto che, oltre al detto condotto di aspirazione (1), prevede anche un secondario aspirazione ulteriore condotto di avente diametro minore o uguale ad un millimetro, che mette in comunicazione l'esterno con il condotto (1) stesso o con la zona in prossimità dell'uscita dell'acqua dall'ugello (U), in modo 15 da garantire la continua aspirazione di aria da parte del diluitore-miscelatore (D) anche se una grande quantità di liquido è raccolta sul fondo del convogliatore (C); ottenendosi così anche di ridurre l'entità dell'azione aspirante attraverso il condotto di aspirazione (1) del sapone e dell'aria.

> delle secondo 13. Dispositivo rivendicazioni da 3 in poi, caratterizzato dal

fatto che prevede un piccolo condotto o tubo aggiuntivo (CA), separato dai serbatoi per il sapone, specificamente atto a portare direttamente nel convogliatore (C) delle sostanza aggiunte estemporaneamente dall'utente, quali olii essenziali, essenze profumate, ecc.; detto condotto aggiuntivo (CA) essendo collegato con un piccolo incavo, appositamente predisposto nel coperchio dei detti serbatoi di sapone, nel quale l'utente versa l'essenza profumata o l'olio essenziale che desidera perchè gli venga cosparso sul corpo con l'acqua della doccia.

10

- 14. Dispositivo secondo una delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto che sono previsti più fori per l'aspirazione di aria e di sapone, coincidenti o distinti.
- 15. Dispositivo secondo la rivendicazione
  6, caratterizzato dal fatto che sono previsti
  20 mezzi a spillo per liberare l'ugello (U) in caso
  di otturazione, il quale può ovviamente essere
  realizzato di pezzo con il corpo del diluitore
  (D).
  - 16. Dispositivo secondo la rivendicazione

6, caratterizzato dal fatto che la velocità con cui il sapone e l'aria vengono aspirati attraverso il condotto di aspirazione l è regolata mediante opportuni mezzi di tipo noto atti a spostare detto ugello (U) avanti o indietro in direzione assiale, in modo da variare la sua posizione rispetto all'asse longitudinale del condotto di aspirazione (1).

17. Dispositivo secondo la rivendicazione

12, caratterizzato dal fatto che detto ulteriore
condotto di aspirazione secondario dell'aria
prevede mezzi di tipo noto per regolare la sua
apertura, in modo da variare a piacere la
quantità di aria che viene aspirata attraverso di

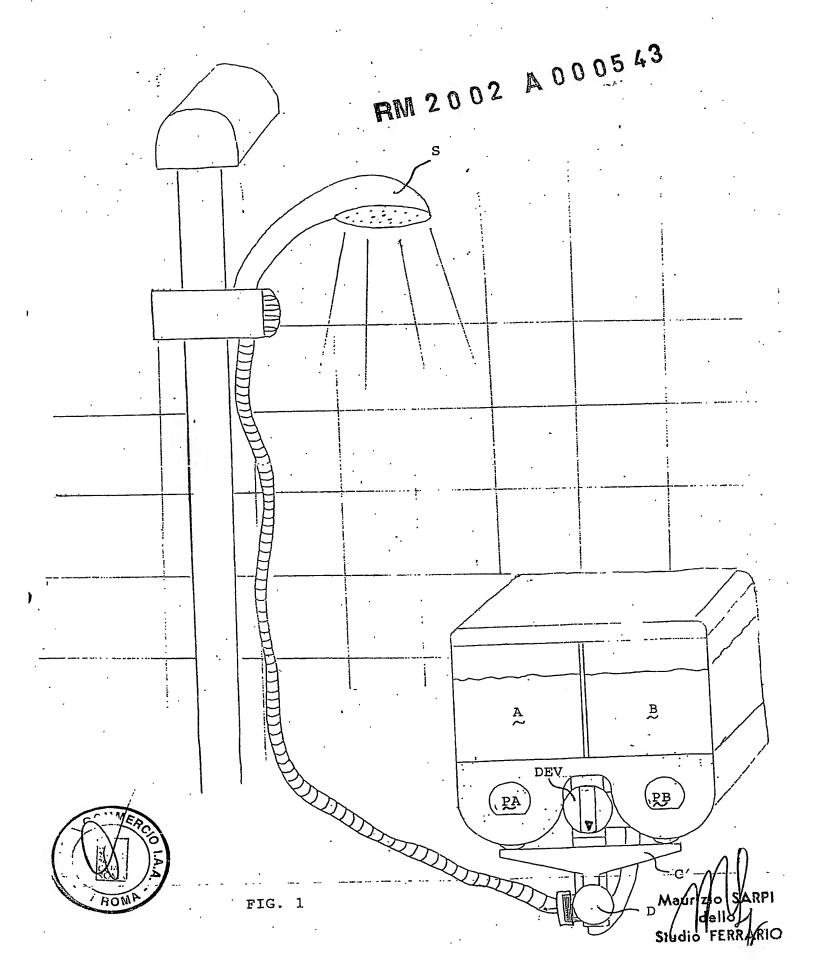
15 esso, regolando di conseguenza anche l'entità
della forza aspirante del condotto di aspirazione

(1) dell'aria e del sapone.

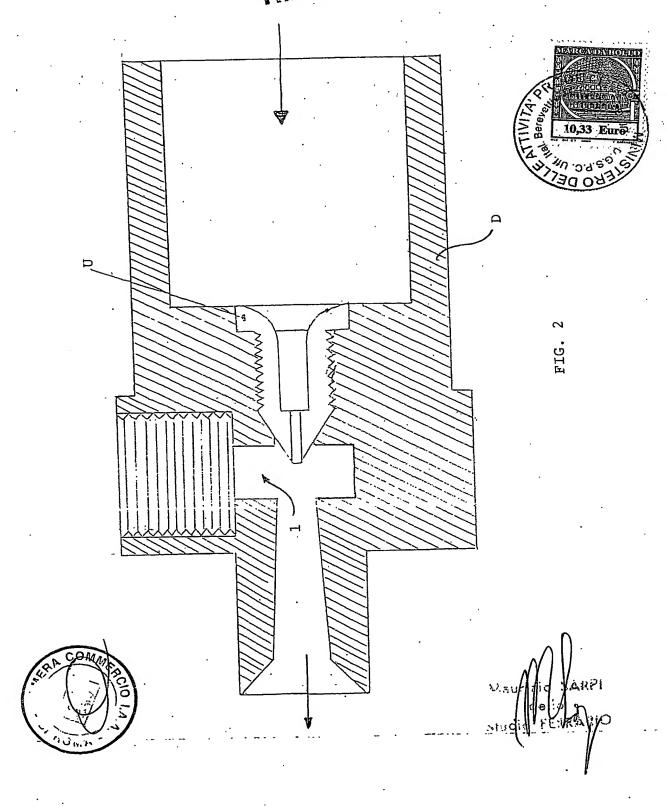
Per il Richiedente,

il Rappresentante.

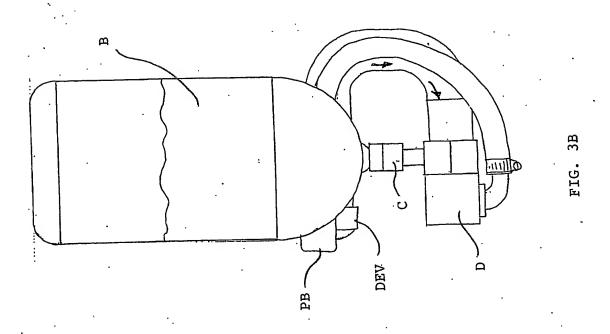
Maurizio BARPI Idello Studio VEZZIARIO

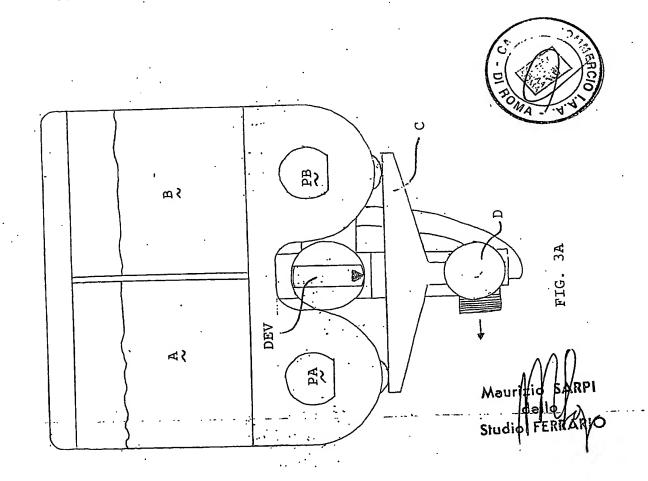


# PM 2002 A000543



## RM 2002 A 000543





### WW 2002 A000543

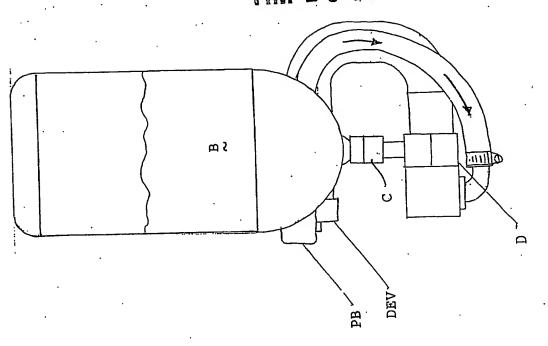
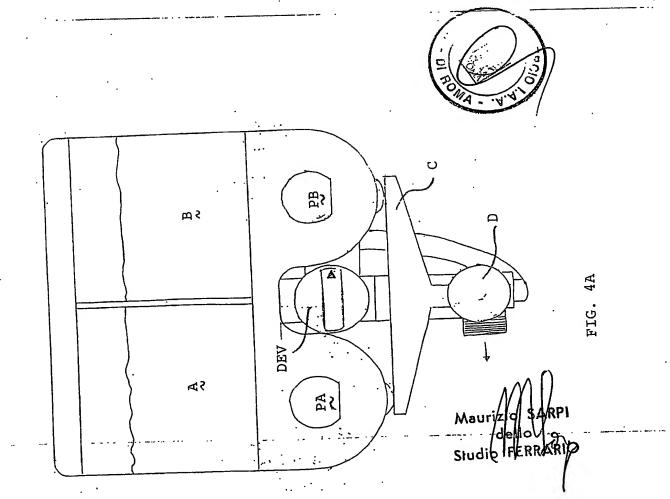


FIG. 4B



# RM 2002 A 000543

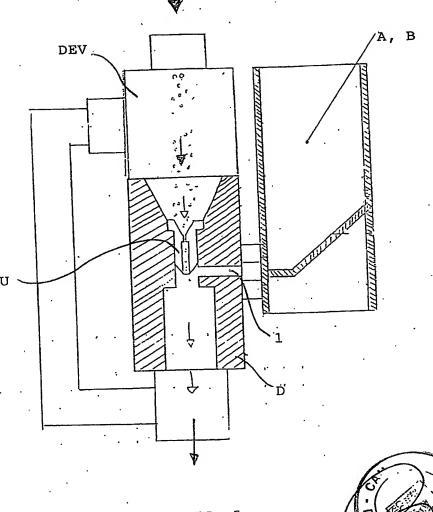


FIG. 5



Maurizio SARPI ello Studio FERRARIO RM 2002 A000543



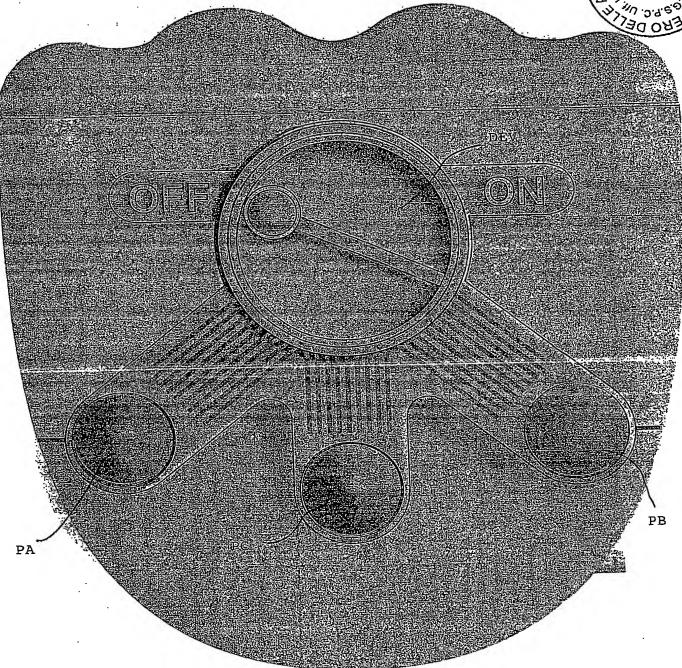


FIG. 6



Maurizio SARPI Hallo Studio FERRARIO

# AM 2002 A000543

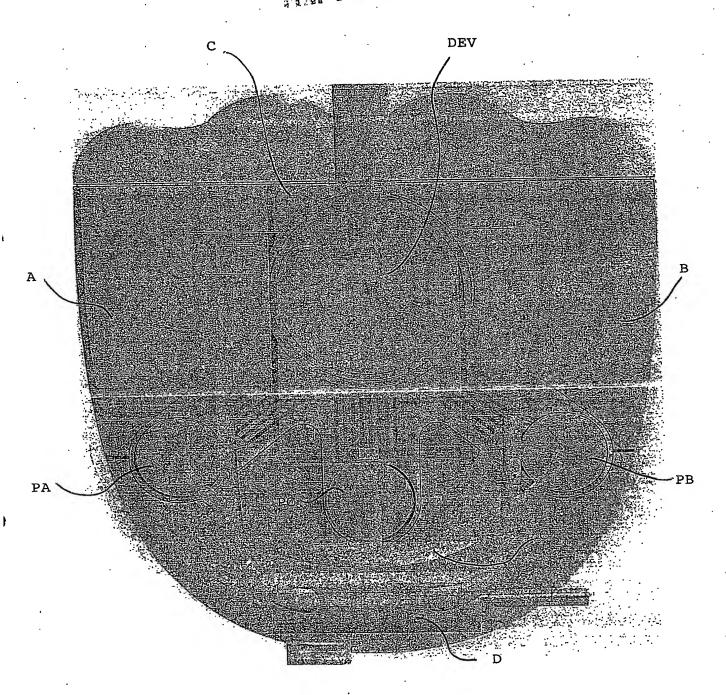




FIG. 7.

Naurizio SARPI Gello Studio FERRARIO

## RM 2002 A 000543

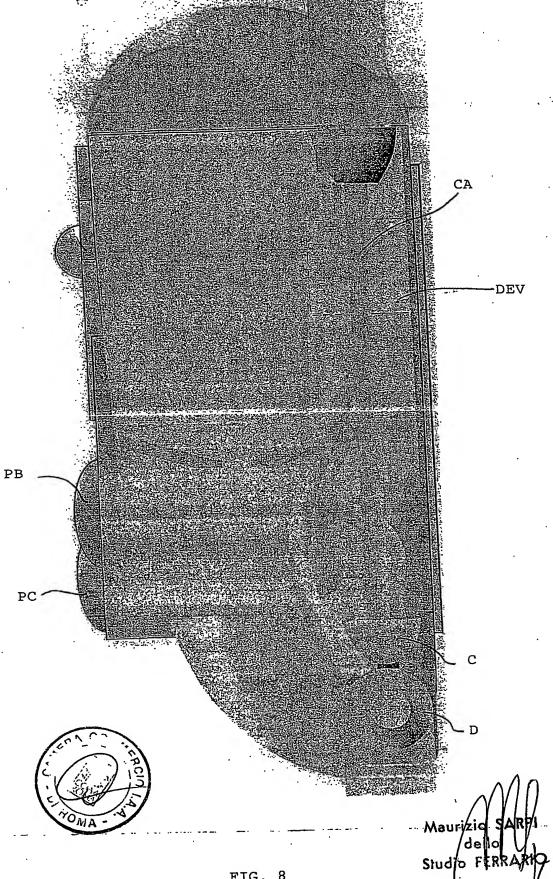


FIG. 8

# PM 2002 A 000543

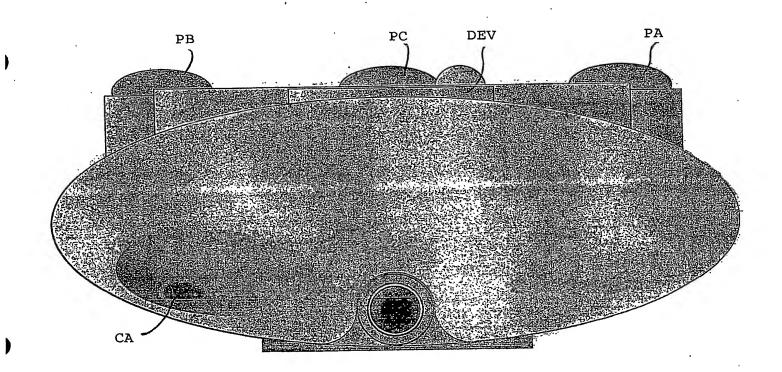


FIG. 9



Maurizio BARPI de lo Studio FERRARIO

### This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

#### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
DELURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

#### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.